

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

NIDEC COMPONENTS CORPORATION

Sano Plant  
2188 Akami-cho, Sano-shi  
Tochigi-ken 327-0104  
Japan

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

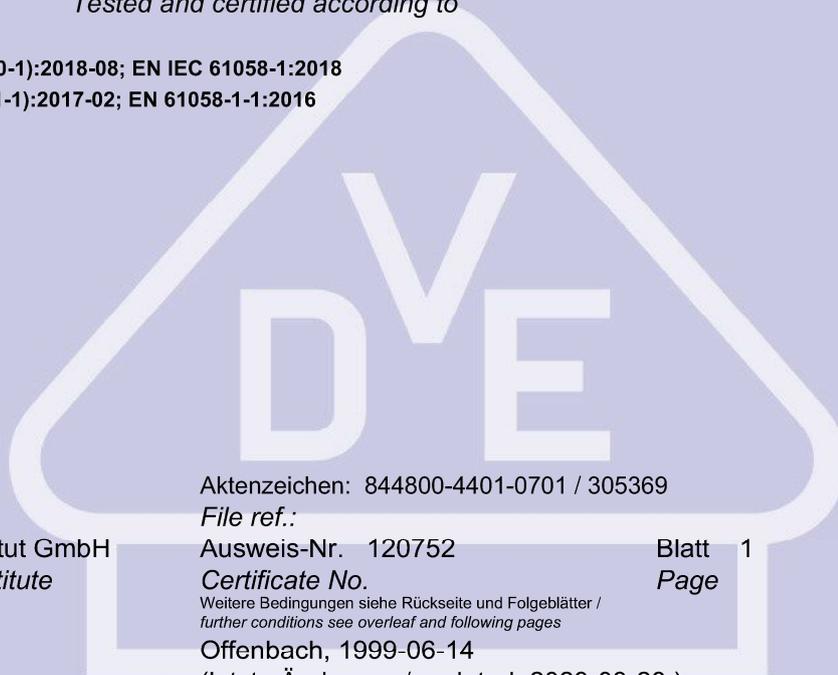
**Geräteschalter**  
**Switch for appliances**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN IEC 61058-1 (VDE 0630-1):2018-08; EN IEC 61058-1:2018  
DIN EN 61058-1-1 (VDE 0630-1-1):2017-02; EN 61058-1-1:2016  
IEC 61058-1:2016  
IEC 61058-1-1:2016



Aktenzeichen: 844800-4401-0701 / 305369

File ref.:

Ausweis-Nr. 120752

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 1999-06-14

(letzte Änderung / updated 2023-03-28 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

R. Nickel

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

NIDEC COMPONENTS CORPORATION Sano Plant, 2188 Akami-cho, Sano-shi, TOCHIGI-KEN 327-0104,  
JAPAN

Aktenzeichen / File ref.

844800-4401-0701 / 305369 / TL3 / RLM

letzte Änderung / updated

2023-03-28

Datum / Date

1999-06-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 120752.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 120752.*

## Geräteschalter Switch for appliances

Typ(en) / Type(s)

- a) SLE6A Serie(s)
- b) SLE6D Serie(s)
- c) SLE10A Serie(s)
- d) SLE10D Serie(s)

Bemessungsspannung  
Rated voltage

AC 125 V  
AC 250 V

Bemessungsstrom  
Rated current

6 A 125 V AC  
Für / for a), b)

4 A 250 V AC  
Für / for a), b)

10 A 125 V AC  
Für / for c), d)

5 A 250 V AC  
Für / for c), d)

Art und Schaltung von Schaltern

Wippenschalter,  
a) + c) Kode: 1.2  
b) + d) Kode: 2.2

Type and connection of switches

Rocker switch,  
a) + c) code: 1.2  
b) + d) code: 2.2

Abschaltung  
Disconnection

Vollständige Abschaltung  
Full-disconnection

Schaltzyklen  
Number of operating cycles

10E3

Umgebungs-Lufttemperatur  
Ambient air temperature

T85/55

Art der Montage  
Method of mounting

Zum Einbau in Geräte der Schutzklasse II  
Incorporation in class II equipment

Art der Betätigung  
Method of actuating

Direkte Betätigung  
Direct actuation

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

NIDEC COMPONENTS CORPORATION Sano Plant, 2188 Akami-cho, Sano-shi, TOCHIGI-KEN 327-0104,  
JAPAN

Aktenzeichen / File ref.

844800-4401-0701 / 305369 / TL3 / RLM

letzte Änderung / updated

2023-03-28

Datum / Date

1999-06-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 120752.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 120752.*

Schutzgrad durch Gehäuse <i>Degree of protect. provided by enclosure</i>	IP20 nach entsprechendem Einbau <i>IP20 after appropriate incorporation</i>
Anschluss  <i>Type of terminal</i>	Flachsteckanschluss: 4,8 x 0,5 mm & 4,8 x 0,8 mm Lötanschlussklemmen PCB-Anschluss  <i>Flat quick-connect termination: 4,8 x 0,5 mm &amp; 4,8 x 0,8 mm Solder terminals PCB-terminals</i>
Glühdrahtprüfung (GWT) <i>Glow-wire test (GWT)</i>	850 °C
Kriechstromfestigkeit <i>Tracking resistance</i>	PTI 100 / 250 V für mehr Informationen siehe Anlage 200 for more informations see appendix 200
Werkstoffgruppe <i>Material group</i>	IIIb
Überspannungskategorie <i>Overvoltage category</i>	II
Verschmutzungsgrad <i>Degree of pollution</i>	2
Anmerkung  <i>Remark</i>	Luft- und Kriechstrecken zwischen unter Spannung stehenden Teilen und dem Betätiger: Verstärkte Isolierung.  <i>Clearance and creepage distances between live parts and the actuating mean: Reinforced insulation.</i>
Weitere Angaben siehe Anlage <i>Further information see appendix</i>	100 + 200 vom 2023-03-28 <i>100 + 200 dated 2023-03-28</i>

Dieser Zeichengenehmigungsausweis bildet eine Grundlage für die EU-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten.

*This Marks Approval is a basis for the EU Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent.*